联合国 $S_{/PV.6856}$



安全理事会

第六十七年

临时逐字记录

第六八五六次会议

2012年11月8日星期四上午10时举行 纽约

主席: 哈迪普•辛格•普里先生.....(印度)

成员: 阿塞拜疆..... 梅赫迪耶夫先生

危地马拉...... 博拉尼奥斯-佩雷斯女士

 摩洛哥......
 卢利什基先生

 巴基斯坦.....
 马苏德汗先生

葡萄牙..... 莫赖斯•卡布拉尔先生

 俄罗斯联邦......
 丘尔金先生

 南非.....
 桑库先生

 多哥.....
 梅南先生

美利坚合众国.....赖斯女士

议程项目

审议安全理事会提交大会的报告草稿

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。





上午10时10分开会。

通过议程

议程通过。

审议安全理事会提交大会的报告草稿

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其提交大会的2011年8月1日至2011年7月31日期间的年度报告草稿。

该报告草稿已发给安理会成员。报告草稿的导言部分是由安理会2012年7月份主席哥伦比亚代表团编写的,安理会其他成员参加了编写工作。报告正文由秘书处编写。我要感谢哥伦比亚代表团和秘书处分别作出了贡献。

我谨指出,该报告草稿是根据2010年7月26日主 席说明(S/2010/507)编写的。

我现在请哥伦比亚常驻代表内斯托尔·奥索里 奥先生阁下以负责编写本年度报告导言部分的代表 团团长的身份发言。

奥索里奥先生(哥伦比亚)(以西班牙语发言):主席先生,我感谢你召开本次会议,以审议安全理事会的年度报告草稿。我也愿表示,我们感谢安理会全体成员在编写该报告草稿过程中给予宝贵协作。它们的建议、提议和承诺对于取得这一结果是至关重要的。

我们在参与安理会工作时,充分遵守了旨在 维护国际和平与安全的《联合国宪章》的原则和宗 旨。在报告所述期间,我们面临一些微妙局势,促 使安理会采取行动,以增进了解和提供解决办法。 挽救了很多人的生命。保护并捍卫了基本权利。我 们在和平、稳定和宪法秩序受到威胁的国家,帮助 建设机构和保护处境危险的平民。

按照程序,报告叙述了安全理事会自2011年8月至2012年7月的活动。在此期间,安理会举行了222次非正式会议,其中205次为公开会议。安理会根据其透明度政策,实现了安理会成员和非成员积极

参加其通报会和所有辩论会。在此期间,安理会通过了60项决议和25项主席声明,发表了83次新闻谈话。

安理会审议了世界很多地区发生的事件。安理 会与这些地区的代表开展的对话一直在积极进行, 这要归功于联合国在这些地区的存在,以及来自非 洲、欧洲、亚洲和美洲的国家元首和外长出席安理 会高级别会议。

安理会继续监测中东局势,包括巴勒斯坦问题。安理会对秘书长和"四方机制"的活动采取了后续行动。不幸的是,旨在实现以色列与巴勒斯坦之间和平和共存的努力未获成功。阿拉伯各国人民的民主愿望促成了深刻变化,但在一些情况下并非没有发生暴力。在这一过渡时期,还开展了导致机构改革的进程,令人对和平与稳定的民主未来抱有希望。

针对国内暴力达到极端地步的叙利亚局势,安理会发表了各种新闻谈话,通过了第2042 (2012) 号和第2043 (2012) 号决议。但安理会的呼吁无人理睬,而且安理会在努力采取《宪章》第七章所规定的行动时陷入分裂。我们曾经有三次,最近一次是在7月份(见S/PV. 6810)试图通过决议,但未获成功。

安理会很多活动、讨论和努力的重点是各非洲 国家,即科特迪瓦、几内亚比绍、中部非洲地区、 利比里亚、利比亚、索马里、苏丹、南苏丹和马里 的局势。利比亚在经历多年暴政和专制之后走上了 民主道路,但国内安全仍岌岌可危。科特迪瓦局势 自去年选举危机以来有所改善,国家机构得到加 强,但与安全和切实和解有关的问题继续存在。

关于南苏丹,安理会密切关注该国自2011年7月被接纳为联合国会员国以来的国内事态发展及其与苏丹的关系和争端。5月份,安理会通过了第2046(2012)号决议,核准了非洲联盟路线图,规劝当事方就两国分离后的所有未决问题达成谈判解

2 12-57848(C)

决。取得了重大进展,但重大问题仍未解决,如阿 卜耶依地位、划界及边界制度等问题。

7月5日,由于3月20日的军事政变以及恐怖团体和武装反叛分子占领马里北部地区导致该国安全局势恶化,安理会通过了第2056 (2012)号决议,表示全力支持西非国家经济共同体和非洲联盟在联合国支持下在马里作出的努力,并鼓励它们继续与马里过渡当局密切协调,以恢复宪政秩序。

10月12日,安理会通过第2071 (2012) 号决议并根据《宪章》第七章,对马里民族团结政府表示欢迎,并再次要求武装部队任何成员均不得干涉过渡当局的工作,同时呼吁马里反叛团体断绝与恐怖组织特别是基地组织及其附属团体的一切联系。安理会还表示愿意对没有同恐怖组织断绝联系的任何反叛团体采取定向制裁。

5月18日,安理会重申谴责4月12日几内亚比绍发生的军事政变,一致通过了第2048(2012)号决议,力求恢复并遵守那里的宪政秩序。安理会根据《宪章》第七章第四十一条,要求军事领导人恢复并遵守宪政秩序,包括开展民主选举进程,确保所有士兵返回军营以及军方人员放弃领导职位。

安理会还继续监测阿富汗以及包括朝鲜民主主 义人民共和国、缅甸和东帝汶在内的亚洲其它国家 的事态发展,并就此做出决定。

在欧洲,安理会推动其长期工作,探索支持波斯尼亚和黑塞哥维那机构化进程以及鼓励塞浦路斯谈判进程的办法和途径。这些职责还包括监测联合国科索沃临时行政当局特派团,以及通过贝尔格莱德一普里什蒂纳对话和平解决分歧。

安全理事会重申,它致力于确保海地稳定与安全,以及协助海地开展重建工作,通过第2012 (2011)号决议延长了联合国海地稳定特派团的任务期限。安理会2月份访问了海地,以表明其参与和决心推动开展该国的机构和实体恢复。

与维持和平、建设和平、法治以及同区域和次区域组织合作有关的议题,对于安理会活动也至关重要。安理会藉由通过第2033(2012)号决议,赞扬并推动了与次区域组织特别是非洲联盟的合作,促进加强了这种关系。本着这种精神,就非洲和平与安全以及如何支持联合国西非办事处和联合国中部非洲区域办事处问题进行了辩论和协商。

其它专题问题包括"维护国际和平与安全:预防冲突"(S/PV.6621)以及审议 "国际和平与安全和预防冲突方面的新挑战"议题 (S/PV.6668)。作为对关于冲突后建设和平问题的公开辩论会(S/PV.6805)的补充,就该议题举行的互动式对话讨论了充分发挥建设和平委员会潜力并使所有伙伴团结在共同战略周围的提议。

安理会听取了卢旺达问题国际刑事法庭庭长和 前南斯拉夫问题国际刑事法庭庭长就其工作进展和 采取各种程序措施所作的通报。安理会在与大会同 步举行的投票中,选出了国际法院新法官。

儿童和武装冲突、妇女与和平与安全、保护 平民问题也列在安理会议程上。这表明安理会介入 了有关议题,而这些议题越来越多地引发人们的辩 论,那就是所有成员如何以最佳方式促进对这些议 题的审议,努力压缩关于存在此类专题问题的国家 的议程。

我有幸提交的报告之所以篇幅较长,是因为各种事件、局势、冲突及活动强度大且激增,要求安理会开展密集工作。

因此,在这样一个混乱时期,安全理事会根据 《联合国宪章》在维护国际和平与安全方面行使其 职能与权力的至关重要性和责任变得比以往任何时 候都更加突出。

主席(以英语发言):我的理解是,安理会准备通过其年度报告草稿。

我是否可以认为安理会通过该报告草稿?

12-57848(C) 3

没有人反对,就这样决定。

这一决定将反映在安全理事会主席的一份说明中,该说明将作为文件S/2012/815印发。

安全理事会就此结束现阶段对本议程项目的审议。

上午10时20分散会。

4 12-57848(C)